



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Delivery Note number 80604528
Delivery Note date 05/05/2025



Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Your Order-No. 550004698101
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14248
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

Drawing Index "B"

SIRON

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000003275	M0145781	6754000224	40	1.560	PC	475,80	KG
	S6754 Synchronizer Hub 2/6 - SIRON®							
	Your Order-No.: / item:		550004698101					

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000394	TBA520880 KLT		51,60 KG	0	40
3100000396	TBA507064 PLASTIC PALLET		17,00 KG	0	1
3100000395	TBA520892 COVER		6,10 KG	0	1
Net Weight:			475,80KG		42
Gross weight:			550,50KG		
Total volume:			0,00		

*100309314
1014020774*

PASSION DRIVES US



POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:98982

04.29.2025 - 10:42

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:

PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: LKW WALTER
INT
-NUMBER:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY
PURCH.ORD.NO				
-DATE REF.NO.-VENDOR		ADDIT.DATA-VENDOR		
80604528	M0145781	1.560,000	PC S/	S6754 Synchronizer Hub 2/6 - SIR
550004698101				
05.05.2025 1000003275				
010	VP: 1	-TBA507064	PLASTIC PALL	X 0,000 3100000396
	VP: 40	-TBA520880	KLT SIRIUS	X 39,000 3100000394
	VP: 1	-TBA520892	TAPA SIRIUS	X 0,000 3100000395
Batch: 6754000224		Dang.goods:		

80604529	M0146235	1.560,000	PC S/	S6755 Synchronizer Hub 3/7 - SIR
550004698201				
05.05.2025 1000003276				
010	VP: 1	-TBA507064	PLASTIC PALL	X 0,000 3100000396
	VP: 40	-TBA520880	KLT SIRIUS	X 39,000 3100000394
	VP: 1	-TBA520892	TAPA SIRIUS	X 0,000 3100000395
Batch: 6755000225		Dang.goods:		

80604530	M0146355	1.560,000	PC S/	S6796 Synchronizer Hub 5/R - SIR
550004698401				
05.05.2025 1000003278				
010	VP: 1	-TBA507064	PLASTIC PALL	X 0,000 3100000396
	VP: 40	-TBA520880	KLT SIRIUS	X 39,000 3100000394
	VP: 1	-TBA520892	TAPA SIRIUS	X 0,000 3100000395
Batch: 6796000125		Dang.goods:		

***** E N D *****

Os espaços limitados por linhas grossas devem ser preenchidos pelo transportador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusivo e
1 - 15 y compris et 19 + 21 + 22.

A preencher sob a responsabilidade do expedidor
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Em caso de mercadorias perigosas, indicar além do certificado requerimentar, na última alínea do quadro, N.º ONU, designação oficial de transporte, n.º de etiqueta/código de classificação, grupo de embalagem, código de restrição em túnel.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification requérante, à la dernière ligne du cadre, N.º ONU, désignation officielle de transport, n.º d'étiquette/code de classification, groupe d'emballage, code des restrictions en tunnels.

<p>1 Expedidor (nome, morada, país) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">PMG</p> <p>PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n. E-33682 Mieres C.I.F. A-33478983</p>	<p>DECLARAÇÃO DE EXPEDIÇÃO INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</p> <p style="text-align: right; font-size: 1.5em; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 5px;">CMR 0976983 A</p> <p>Este transporte fica sujeito, não obstante qualquer cláusula em contrário, à Convenção relativa ao Contrato de Transporte Internacional de Mercadorias por Estrada (CMR)</p> <p>Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)</p>
<p>2 Destinatário (nome, morada, país) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p style="font-size: 1.5em; text-align: center;">MAGUA PT SPA</p> <p style="font-size: 1.5em; text-align: center;">70026 MODUGNO</p>	<p>16 Transportador (nome, morada, país) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p style="text-align: center;">Carregueira & Silva Transportes Lda Rua João Teixeira de Barros nº25 5070-132 Alijó NIF: 507849973 Alvará: 663336,</p>
<p>3 Lugar de entrega da mercadoria Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</p> <p style="font-size: 1.5em; text-align: center;">ITALIA</p>	<p>17 Transportadores sucessivos (nome, morada, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p> <p style="font-size: 1.5em; text-align: center;">39-TS-70 QAL M 372</p>
<p>4 Lugar e data do carregamento da mercadoria Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</p> <p style="font-size: 1.5em; text-align: center;">ESPAÑA</p>	<p>18 Reservas e observações do transportador Réserves et observations du transporteur</p> <p style="font-size: 1.5em; text-align: center;">FE 195 NE</p> <p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">sub vettore Galdo Trasporti srl Via Ana Vecchia, 4 83039 Grati Serra (AV) Tel: 082250041 Fax: 082250041 Pec: galdotrasporti@libero.it</p>
<p>5 Documentos anexos Documents annexés</p>	

6 Marca e números Marques et numéros	7 Número de volumes Nombre des colis	8 Modo de embalagem Mode d'emballage	9 Natureza da mercad.* Nature de la marchan.*	10 N.º estatístico No statistique	11 Peso bruto kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cubage m³
	35	PALET	PIEZAS ACERO		13.214t	

CLASSIFICAÇÃO DE MERCADORIAS PERIGOSAS / CLASSIFICATION DES MARCHANDISES DANGEREUSES

N.º ONU	Designação oficial de transporte	N.º Etiqueta/Código classificação	Grupo de embalagem	Código de restrição em túnel	(ADR*)
N.º ONU	Désignation officielle de transport	N.º étiquette/Code classification	Groupe d'emballage	Code des restrictions en tunnels	(ADR*)

<p>13 Instruções do expedidor Instructions de l'expéditeur</p>	<p>19 Estipulações particulares Conventions particulières</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">KUEHNE + NAGEL s.r.l.</p> <p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">Via del Coclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">14 MAG 2025</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>																								
<p>14 Forma de pagamento Forme de payement</p> <p><input type="checkbox"/> Porte pago / Franco</p> <p><input type="checkbox"/> Porte a pagar / Non Franco</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">20 A pagar por: A payer par:</th> <th style="width: 20%;">Expedidor L'expéditeur</th> <th style="width: 20%;">Moeda / Monnaie</th> <th style="width: 10%;">Destinatário Le destinataire</th> </tr> <tr> <td>Preço do transporte Prix du transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Descontos Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Líquido / Solde Suplementos Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Despesas acessórias Frais accessoires</td> <td style="text-align: center;">+</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	20 A pagar por: A payer par:	Expedidor L'expéditeur	Moeda / Monnaie	Destinatário Le destinataire	Preço do transporte Prix du transport				Descontos Deductions				Líquido / Solde Suplementos Suppléments				Despesas acessórias Frais accessoires	+			Total			
20 A pagar por: A payer par:	Expedidor L'expéditeur	Moeda / Monnaie	Destinatário Le destinataire																						
Preço do transporte Prix du transport																									
Descontos Deductions																									
Líquido / Solde Suplementos Suppléments																									
Despesas acessórias Frais accessoires	+																								
Total																									
<p>21 Feito em Etablie à</p> <p style="font-size: 1.5em; text-align: center;">MIERES</p> <p style="font-size: 1.5em; text-align: center;">06.05. 2025</p>	<p>15 Reembolso / Remboursement</p>																								

<p>22</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">PMG</p> <p>PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n. E-33682 Mieres C.I.F. A-33478983 (Assinatura e carimbo do expedidor) (Signature et timbre de l'expéditeur)</p>	<p>23</p> <p style="text-align: center;">Carregueira & Silva Transportes Lda Rua João Teixeira de Barros nº25 5070-132 Alijó NIF: 507849973 Alvará: 663336,</p> <p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">(Assinatura e carimbo do transportador) (Signature et timbre du transporteur)</p>	<p>24 Recepção da mercadoria Marchandises reçues</p> <p>Lugar em Lieu le</p> <p style="text-align: right; font-size: 1.5em;">20</p> <p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">(Assinatura e carimbo do destinatário) (Signature et timbre du destinataire)</p>
---	--	--